

**Séance du Conseil de Ville  
du 5 mars 2018, à 18 heures  
Salle du Conseil de Ville - Procès-verbal no 02 / 2018**

1. Salutations du doyen d'âge, M. Marc Ribeaud
2. Salutations de la plus jeune Elue au Législatif, Mme Camille Borruat
3. Appel
4. Désignation de deux scrutateurs provisoires
5. Constitution du Bureau :
  - a) présidence
  - b) 1<sup>ère</sup> vice-présidence
  - c) 2<sup>e</sup> vice-présidence
  - d) scrutateurs

## **1. SALUTATIONS DU DOYEN D'ÂGE, M. MARC RIBEAUD**

**M. Marc Ribeaud** : Monsieur le Maire, Mesdames les Conseillères communales, Messieurs les Conseillers communaux, Madame la Chancelière, Mesdames, Messieurs, il m'échoit pour la deuxième fois de présider le début de la séance constitutive du Conseil de Ville de Delémont. Et donc je déclare ouverte la séance constitutive de la législature 2018-2022. Avant de passer au point suivant de l'ordre du jour, je vous fais part de quelques considérations.

Chers collègues, je vous félicite de votre élection et je vous souhaite de rendre les séances à venir stimulantes et fructueuses. Je vous remercie aussi de vous être engagés alors que le scepticisme, pour ne pas dire le cynisme, sur le rôle et le fonctionnement du politique prévaut dans beaucoup de médias et dans beaucoup de têtes. Nous sommes harcelés par le marché, par internet et par la publicité qui cherchent à imposer une forme de dictature à laquelle nul n'échappe. Cette dictature, douce d'apparence mais despotique, vise l'accaparement des richesses et donc aussi du pouvoir par quelques ultra-riches. Cette nouvelle forme d'autoritarisme ne laisse plus que de faibles marges de manoeuvre tant aux individus qu'aux institutions politiques. Ce qui déjà domine dans de nombreux pays ne doit pas s'installer ici. La démocratie représentative telle que nous l'incarbons est remise aussi en question, un sujet dont nous aurons à traiter prochainement.

Le Conseil de Ville consacre une part importante de ses activités à traiter des propositions du Conseil communal. Souvent, que ce soit en commissions ou au Conseil de Ville, nous prenons connaissance de propositions toutes ficelées et il ne nous reste plus qu'à dire oui ou non dans les 10 jours qui suivent. C'est parfois frustrant et mérite d'être revu. Il ne tient qu'à nous d'améliorer ce mode de faire si nous le voulons !

Il y a cinq ans nous nous étions demandé si nous entamions la dernière législature du Conseil de Ville de Delémont. Eh bien la fusion, large ou limitée, est reportée, voire même abandonnée. Cela ne m'étonne pas outre mesure, le projet, une approche essentiellement financière, manquait de souffle. Dans les prochaines années, il va falloir porter nos efforts sur l'Agglomération qui doit constituer et consolider son rôle de centre urbain francophone du pôle bâlois, tout en maintenant un ancrage solide à l'Arc jurassien. Il faudra aussi systématiquement inclure Moutier dans ce processus. Les annonces récentes, mais aussi l'exemple de Fribourg ou de Sion, démontrent que les villes doivent prendre en main leur développement économique, qui ne se limite de loin pas à la construction de bâtiments. Depuis cette législature, la Commune a un Département de la mairie et de la promotion économique. Je salue cet engagement du Conseil communal et lui souhaite plein succès.

Je reviens aussi sur une constatation faite il y a cinq ans mais qui, avec la venue de Moutier dans le Jura, a une autre portée. Le Canton, une exception en Suisse, n'offre pas de maturité bilingue français-anglais. Pourquoi dès lors ne pas installer quelques classes bilingues français-anglais dans l'étage disponible de Strate-J. Ce satellite du Lycée cantonal donnerait aux jeunes Jurassiens la possibilité de mieux s'outiller ; il favoriserait aussi bien l'épanouissement individuel que l'économie locale. De plus il accroîtrait considérablement l'attrait du Jura pour les nombreuses familles qui viennent s'établir à Bâle mais ne parlent pas l'allemand. Une maturité bilingue est offerte dans le canton de Neuchâtel dans des lycées qui fonctionnent sur plus d'un site, un exemple à suivre. Cette proposition, comme d'autres que vous allez sans doute faire, dépasse bien sûr les compétences du Conseil de Ville mais les nombreux députés siégeant ici pourraient la relayer.

Par ses Services industriels, la Commune a une part de responsabilité dans la mise en œuvre de la stratégie énergétique 2050. Il ne s'agit plus simplement de fournir de l'électricité ou du gaz mais de guider les usagers vers plus de sobriété et de durabilité. On parle beaucoup d'économie et de renouvelable, cependant les réalisations démarrent lentement. Il faudra maintenir la pression pour accélérer le mouvement, notamment le vaste chantier de l'assainissement thermique des bâtiments qui, au plan jurassien, est de la même ampleur que la construction de la Transjurane, et qui nous prendra donc une bonne trentaine d'années.

L'eau reste un sujet de préoccupation ici comme ailleurs, en particulier les micropolluants que nous dispersons, des médicaments mais aussi les pesticides trop généreusement répandus autour de nos maisons. Ceux-ci ne passent pas par la station d'épuration et ne peuvent donc être interceptés. Je reste convaincu qu'en mettant à profit les connaissances et les propositions générées par la filière écologique, un mode de vie plus solidaire et plus compatible avec les ressources de notre planète est possible. Toutefois, dans ce domaine aussi, il faut rester vigilant. Le renouvelable peut être le prétexte à toutes sortes d'arnaques, telles que celle du diesel. L'industrie automobile a trompé les consommateurs et les Autorités en truquant les moteurs pour s'épargner quelques francs alors qu'une dépollution efficace était disponible. Et cela continue, les mêmes firmes offrent de monstrueux 4 X 4 électriques, un non-sens, puisque le passage à la traction électrique implique aussi de revenir à plus de sobriété. Les Services industriels, mais nous tous aussi, devons rester attentifs.

A l'ère d'internet et des ONG, la Commune reste le lieu où l'individu s'intègre à la société. Même si la dispersion des responsabilités entre Confédération, cantons et communes nous laisse peu de responsabilités formelles en la matière, c'est, en vertu de l'effet de proximité, à nous de prendre soin de la société où nous vivons, particulièrement de celles et de ceux qui sont passagèrement ou durablement en difficulté. Et si toute forme de racisme est à proscrire, la ferme défense de notre civilisation fondée sur les droits de l'homme, la laïcité, la rationalité, le civisme et la solidarité, cette défense est légitime et nécessaire. Cette civilisation, notre civilisation ne survivra que si nous nous engageons résolument et il me semble que nous sommes sur la bonne voie puisque vous vous êtes présentés à des élections et prêts à la défendre. Nous rappellerons aussi que nous avons bel et bien un droit de regard sur les us et coutumes, les traditions et les prescriptions, quelles qu'en soient leurs origines. Osons trier avec discernement sans choquer inutilement et sans se laisser submerger par les émotions. Comme la nature, la civilisation a besoin de soins attentifs et bienveillants, partout et donc aussi ici.

Je souhaite que, dans les prochaines années, le Conseil de Ville se montre innovant et confiant. Comme tout organe collectif, le Conseil de Ville fonctionne selon un règlement. Un document que vous avez tous reçu et, je n'en doute pas, lu. Ce texte nous impose une certaine discipline - frustrante parfois - mais sans laquelle ni débats constructifs ni décisions incontestables ne seraient possibles. Toutefois c'est par une petite entorse au règlement et à la tradition, une première innovation pourrait-on dire, que nous allons poursuivre. C'est donc avec plaisir que je donne la parole à Mme Camille Borruat, la plus jeune élue du Conseil de Ville.

## **2. SALUTATIONS DE LA PLUS JEUNE ELUE AU LÉGISLATIF, MME CAMILLE BORRUAT**

**Mme Camille Borruat** : Monsieur le futur Président du Conseil de Ville, Mmes et MM. les conseillères et conseillers communaux, Mesdames et Messieurs les conseillères et conseillers de ville, futurs collègues, Mesdames et Messieurs, en ma qualité de plus jeune élue, le Bureau du Conseil de Ville m'a sollicitée pour prononcer les salutations. C'est avec un énorme plaisir que j'accepte cette requête. Je vous prie toutefois d'être indulgents, puisqu'il s'agit de mon premier discours ainsi que de ma première séance au Conseil de Ville en tant qu'élue. Comme vous avez pu l'entendre ou le lire dans le Journal de carnaval, j'ai parfois quelques soucis avec mon sens de l'orientation. Mais je vous rassure, seulement sur mon VTT. En politique, bien que je sois débutante, je sais déjà quelle orientation donner à mon action. Je souhaite tout d'abord vous féliciter toutes et tous pour votre élection, malgré le léger retard de votre entrée en fonction. Après avoir compté, recompté, comparé tous les bulletins puis comparé les différentes lettres avec les différents bulletins, le résultat est désormais clair. Je suis heureuse de pouvoir enfin commencer avec vous. Je vous parlerais bien de ce qui s'est passé durant la dernière législature. Malheureusement, je vous avoue qu'au début, du haut de mes 14 ans, je ne m'intéressais pas encore à la politique. Donc je vais me contenter de parler des thèmes qui me tiennent particulièrement à cœur.

Avant, j'aimerais quand même vous expliquer comment on se retrouve élue au Conseil de Ville à 19 ans. Cela n'est pas bien compliqué. Il suffit juste d'avoir un papa qui mène une grosse campagne pour lui-même, ce qui permet de faire ressortir votre nom de famille au sein de la Ville. Ensuite on se met sur la même liste que lui et il reste plus qu'à rester discret afin que tous les électeurs pensent voter pour votre papa mais se trompent de prénom, comme vous avez été placés en haut de la liste. Je dis donc merci beaucoup M. le Conseiller communal en charge du Département de l'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics, de m'avoir convaincue à me présenter, ainsi que de m'avoir offert des voix. Mais bon ! Ça

ne suffit pas ! Il y a une deuxième règle d'or : il faut toujours savoir compter sur ces colocataires. Eh oui ! Ces derniers ont tapissé mon appartement avec mes cartes de propagandes qu'ils m'avaient volées. Du frigo à la salle de bain jusque dans les casseroles... Alors certes ce n'est pas à Fribourg où j'étudie actuellement que j'ai récolté des voix mais ce marketing incroyable m'a offert une jolie confiance en moi.

Maintenant que vous connaissez mes deux astuces pour avoir été élue, c'est avec un énorme plaisir qu'aujourd'hui je prends le titre de conseillère de ville. J'espère pouvoir apporter ma contribution à la Ville de Delémont autant que cette élection va m'apporter. Lundi 29 janvier 2018, j'ai pu assister à ma première séance. Malheureusement j'étais encore sur le banc des spectateurs. Mais j'ai eu l'occasion de me faire ma petite idée de ce qu'était un Conseil de Ville avant d'être véritablement comédienne à ce théâtre, comme j'ai pu l'appeler face au côté très formel de l'institution. J'espère d'ailleurs que des adaptations du Conseil de Ville soient effectuées. A l'heure de la numérisation, est-il encore acceptable d'échanger autant de papier entre les élus ? Je pense qu'une solution électronique devrait être trouvée. J'aimerais aussi qu'ensemble nous donnions une impulsion forte du côté des infrastructures sportives. Comme je l'ai déjà annoncé, je souhaiterais que des nouvelles halles de gym soient construites dans notre belle ville. Delémont manque d'au moins trois halles, le Jura en manque de sept. De plus, avec la construction de Strate-J, certains élèves doivent se déplacer jusqu'à Soyhières. Je pense que des halles de gym auraient dû être prévues lors de la construction d'un si grand bâtiment, surtout que le troisième étage de Strate-J disposant d'une surface de quelque 1'600 m<sup>2</sup> est toujours inutilisé. Je suis d'avis qu'il ne sert à rien de faire des économies dans les halles de gymnastiques. C'est un investissement sûr pour la Ville de Delémont. Je me réjouis de pouvoir participer à l'élaboration du projet et, si possible, d'être présente à son inauguration au terme de cette législature.

Je me réjouis également de découvrir le sort réservé à la route du Vorbourg et de participer activement aux discussions qui lui seront liées. Pour terminer, je souhaite souligner qu'au cours de cette législature, Moutier va rejoindre le Canton du Jura, ce qui va permettre à Delémont de se retrouver encore plus au centre du Canton. Faisons de notre ville une ville vivante et harmonieuse au service de toutes les générations mais tournée vers l'avenir. Je vous remercie de votre attention.

### 3. APPEL

#### **Conseil de Ville**

46 membres sont présents dont 40 prennent part aux votes.

Mme, M., Iskander **Ali**, Christophe **Badertscher**, Jeanne **Beuret**, Régine **Bonvallat**, Camille **Borruat**, Pierre **Brulhart**, André **Burri**, Théo **Burri**, Patrick **Chapuis**, Pierre **Chételat**, Karen **Chevrolet**, Jérôme **Corbat**, Laurent **Crevoisier**, Pascal **Domont**, Olivier **Etique**, Paul **Fasel**, Pierre-Alain **Fleury**, Patrick **Frein**, Michel **Friche**, Carole **Frossard**, Gaëlle **Frossard**, Kathleen **Gigon**, Christophe **Günter**, Besim **Hoxha**, Florine **Jardin**, Alexandre **Kaiser**, Khelaf **Kerkour**, Renaud **Ludwig**, Agnès **Maeder**, Suzanne **Maitre-Schindelholz**, Rémy **Meury**, Célien **Milani**, Jean-Paul **Miserez**, Grégoire **Monin**, Olivier **Montavon**, Thierry **Raval**, Camille **Rebetez**, Marc **Ribeaud**, Céline **Robert-Charrue Linder**, Magali **Rohner**, Didier **Schaller**, Jude **Schindelholz**, Tania **Schindelholz**, Annie **Schneider**, Mehmet **Suvat**, Christian **Wirz**.

#### Sont excusés

Mme, M., Marie Blandino, Arta Canaj, Pierluigi Fedele, Pierrette Nusbaumer, Michel Rottet, Laurence Studer.

#### **Conseil communal**

- M. Ernest **Borruat**, Département de l'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics
- M. Damien **Chappuis**, Département de la mairie et de la promotion économique
- Mme Esther **Gelso**, Département de la cohésion sociale, de la jeunesse et du logement
- Mme Murielle **Macchi-Berdar**, Département de l'énergie et des eaux
- M. Claude **Schluchter**, Département de la culture, des sports et des écoles

#### **Chancellerie communale, huissier**

Mme Edith **Cuttat Gyger**, chancelière communale  
Mme Nadia **Maggay**, vice-chancelière communale  
M. Roland **Moritz**, huissier

### 4. DÉSIGNATION DE DEUX SCRUTATEURS PROVISOIRES

**M. Marc Ribeaud** désigne Mme Florine Jardin et M. Christophe Badertscher en qualité de scrutateurs.

## 5. CONSTITUTION DU BUREAU 2018

### a) Présidence

**M. Didier Schaller**, PDC-JDC, propose M. Olivier Montavon en qualité de Président du Conseil de Ville pour l'année 2018.

**DECISION : M. Olivier Montavon est élu Président du Conseil de Ville 2018, à l'unanimité, par 39 voix.**

**M. Marc Ribeaud** cède le siège de président à M. Olivier Montavon.

**M. Olivier Montavon** : tout d'abord, je tiens à saluer ma famille ici présente, ma maman Gisèle, ma compagne Isabelle et mes enfants, Maël et Jade. Chloé nous suit par Skype. Mesdames et Messieurs, la langue française donne à la personne qui jouit des droits civils et politiques le nom de citoyen, c'est-à-dire, littéralement, la personne qui réside dans la cité et c'est ainsi que je m'adresse à vous ce soir. Chères et chers citoyens de Delémont, en tant que marathonien, mes défis se fixent dans la durée et la persévérance. Ce qui m'amène à vous aujourd'hui n'est pas une course mais le parcours effectué suite aux étapes que j'ai franchies. En effet, il faut être patient pour être élu président et les étapes sont nombreuses. On commence par être 2<sup>e</sup> scrutateur, dont la tâche principale est de dénombrer les voix de chaque votation ; 4 ans plus tard et après une élection, j'accède, grâce à vous, à la présidence et je vous en remercie.

Delémont représente beaucoup pour moi. J'y suis né, j'y ai grandi, je l'ai quittée pour y revenir. Mais avant tout, j'en suis fier. Fier de cette petite ville sereine avec ses fontaines, son air tranquille, sa nature avoisinante. Cette ville qui sait aussi se montrer rebelle si une situation est jugée préoccupante ou se montrer innovante à l'image de Delémont'BD. C'est pour moi un honneur d'assurer la fonction de président de Delémont et un grand plaisir de commencer avec une nouvelle législature, donc de nouvelles personnes.

C'est ma 3<sup>e</sup> législature et, de ce fait, j'ai eu l'occasion d'entendre 9 discours présidentiels. En toute honnêteté, j'avoue ne pas avoir un grand souvenir des discours de mes prédécesseurs et si le mien suit cette belle tradition, cela a l'avantage de ne pas me mettre trop de pression.

En préambule, je tiens à vous féliciter pour votre propre élection, tout particulièrement les nouveaux venus en politique. Pour avoir été élus et pour le courage que vous avez eu en vous engageant. L'engagement politique est l'affirmation des valeurs auxquelles on croit. C'est oser se mettre une étiquette, une couleur, pour défendre des idées qui nous sont chères. C'est se mettre au service des autres et œuvrer pour l'intérêt commun. C'est donner du temps, le plus souvent qui est pris sur le temps libre auparavant destiné à la famille, au sport ou au repos. C'est participer de manière active à la vie de Delémont. Mais c'est aussi une prise de conscience : les actions collectives contribuent au bien-être de tous.

On peut s'engager pour faire bouger les choses ou pour refuser tout changement, à l'image de certains partis qui se sont fait les chantres du non-changement. Cette stratégie, basée souvent sur la peur de l'autre et le conservatisme, a ses adeptes. Je lisais dernièrement le témoignage d'un jeune charpentier habitant un petit village de montagne et désirant pouvoir exercer son métier comme son père avant lui. Pour lui, seuls les partis offrant cette possibilité sont dignes de confiance et lui donnent en apparence du moins le sentiment de pouvoir rester dans son village. Je comprends sa préoccupation. Delémont n'est pas Simplon Village et pratique un esprit d'ouverture et d'accueil qui va à l'encontre de cette stratégie conservatrice. Je soutiens cette idéologie innovatrice et l'on peut se féliciter de cet esprit de solidarité. La démocratie ne requiert pas l'uniformité et ces divergences de pensées sont saines. Elles nous permettent, non pas uniquement de nous quereller sur des sujets qui nous tiennent à cœur, mais de déboucher sur des compromis, d'interagir et communiquer dans le but de trouver un équilibre.

Je trouve très inspirant le conseil de l'amiral américain William McRaven : s'adressant à des étudiants texans lors de la remise de leur diplôme universitaire, il les invite à "changer le monde" : "Si tu veux changer le monde commence par faire ton lit". Tout le monde n'est pas voué à devenir amiral de l'armée américaine - d'ailleurs, avant que vous ne me colliez une étiquette de haut gradé, je tiens à préciser que je n'ai pas dépassé le grade de soldat d'infanterie. Pour l'amiral McRaven, effectuer une action simple et non chronophage permet de poser un cadre. Faire son lit chaque matin donne une petite satisfaction bénéfique et encourage à accomplir une autre tâche. Elle instaure de la motivation pour le reste de la journée et si, par malheur, on rentre après une journée misérable, nous aurons toujours la satisfaction de trouver un lit fait, ce qui nous encourage à penser que demain sera meilleur.

En politique il faut aussi parfois accomplir des petites tâches simples pour avoir une sensation de fierté lorsqu'en se retournant, nous pouvons voir le chemin accompli. On parle parfois de la politique des petits pas. Se contenter de peu et fêter les succès faciles. Un proverbe chinois issu du taoïsme dit qu'un voyage de mille lieues commence toujours par un premier pas, c'est dans le même ordre de pensée.

Un événement qui m'a particulièrement réjoui ces dernières années a été de soutenir la réalisation de la construction du toboggan à la piscine. C'est tout simple mais quand vous annoncez à vos enfants que cet été vous aurez un toboggan la piscine municipales, vous avez l'impression d'être un super papa. A l'inverse, quand vous passez un dimanche à préparer une motion pour des prix d'entrée-famille abordables pour cette même piscine extérieure et que vous vous faites balayer lors de la défense de votre projet, vous êtes contents de rentrer à la maison et de voir votre lit bien fait.

Lorsque je vais courir, il m'arrive parfois de m'arrêter à l'écusson jurassien et de regarder comment Delémont a changé ces dernières années et d'imaginer les changements à venir. De là-haut, on ne peut pas louper la tour du campus bizarrement nommée "Strate-J". Ce projet a été réalisé par des visionnaires, des personnes qui ont osé prendre des risques. Je me souviens que lors de la présentation de ce projet de construction, certains conseillers de ville se poussaient du coude en comparant Pierre Kohler à un petit pharaon qui avait besoin de sa pyramide. L'Exécutif ne s'est pas laissé impressionner par la taille du projet et a osé relever le défi. Pierre Kohler a été soutenu dans sa démarche qui a abouti, à mes yeux, à une des plus belles réalisations de ces dernières années. De nombreux autres défis nous attendent. Comme la réalisation du Théâtre du Jura, pour lequel l'Exécutif joue admirablement son rôle comme porteur de ce dossier, tout comme le Législatif, en accompagnant cette réalisation par des ajouts de grande valeur, proposant, par exemple, la motion "Coulée Verte" introduite par notre cher Dominique qui nous a quittés trop tôt lors de la dernière législature et vers qui mes pensées vont aujourd'hui. A cet exemple, on constate que l'union fait la force et provoque des changements, le "collaborer ensemble" est souvent la formule gagnante.

Un engagement politique est aussi basé sur la solidarité entre les générations. Le Conseil de Ville, tout comme la politique en général, peine à trouver des jeunes prêts à se mettre sur des listes. La génération qui nous suit n'est pas égoïste ; elle est altruiste et plutôt créative. Il est important qu'elle puisse avoir son mot à dire. C'est pour cette raison que je me suis permis d'innover et de demander à la plus jeune personne élue de nous faire un petit discours ce soir et j'en suis enchanté car Camille nous a fait un discours parfait !

Mes enfants n'auront pas le temps de débattre des changements climatiques. Ils devront vivre avec ses effets. S'engager pour l'avenir de la planète et de la jeunesse et réduire notre empreinte écologique tout en élevant notre qualité de la vie sont les grands défis de la prochaine génération. Delémont en a conscience et assume sa responsabilité à l'égard de ses habitants, mais aussi à l'égard de la planète. J'en suis convaincu, les villes ont un rôle majeur à jouer dans la transition énergétique. Delémont suit une politique claire et s'est engagée depuis des années dans ce domaine. En tant que citoyens, tout commence par vous et les mesures que vous prenez. Il y a bien sûr la possibilité de la mobilité douce qui vous fait découvrir la lenteur de la marche à pied ou la mobilité sans moteur. J'utilise personnellement dès que possible cette manière de me déplacer et ce sujet me tient particulièrement à cœur. Quoi de mieux que de commencer par un pas pour lutter contre la pollution atmosphérique ? Tout le monde s'accorde sur les bienfaits de la petite reine, que ce soit pour résoudre les problèmes de trafic en milieu urbain, pour la santé et pour l'environnement. A plusieurs reprises, je suis monté à cette tribune pour défendre la mobilité douce. Des progrès ont été faits mais beaucoup restent à faire ! Par exemple, se déplacer à vélo dans Delémont n'est pas toujours aisé et peut même être dangereux pour des jeunes non accompagnés, notamment pour se rendre depuis Delémont Est à la fameuse piscine municipale. Nous savons tous que le fast-food McDonald's n'a pas la réputation de nous apporter la santé mais il peut franchement nous rapprocher de la mort si nous décidons de nous y rendre à vélo aux heures de pointe et donc d'utiliser un des doubles ronds-points qui se trouvent à côté.

Je reste sur cet exemple pour présenter ce que je trouve intéressant et motivant en politique, à savoir l'échange des idées et la force des slogans. Nous connaissons la compréhension systémique chère aux écologistes lors du premier Sommet sur l'environnement en 1972 et durant lequel René Dubos emploie cette formule "Penser global, agir local" qui résume très bien l'esprit du développement durable.

En 2013, Klaus Schwab, fondateur du Forum de Davos, inverse la formule lors de l'ouverture du WEF et propose une autre démarche à savoir "penser et agir global" qui fait appel à des notions de responsabilité sociale des entreprises. Souvent, les enjeux se pensent d'abord localement, ce qui permet à chacun de se les approprier et de participer aux décisions, d'en mesurer les conséquences et d'en partager les responsabilités pour atteindre une stratégie globale. L'initiative Pro Vélo, déposée en mars 2016 pour encourager la création d'un réseau de voies cyclables en Suisse, est un bel exemple d'une 3<sup>e</sup> interprétation du "penser local, agir global".

De la mobilité douce, passons aux énergies renouvelables. En 1999, Delémont reçoit pour la première fois le label *Cité de l'énergie*® pour sa politique exemplaire. Il distingue les communes qui réalisent concrètement une politique durable en matière d'énergie, de mobilité et d'environnement. En 2016, Delémont reçoit le label en Or des Cités de l'énergie. Ces deux dernières législatures, nous avons soutenu et voté plusieurs crédits pour des installations solaires et la centrale hydraulique du camping. La transition votée désire produire localement de l'électricité pour éviter que votre aspirateur ne soit alimenté par un barrage valaisan. Curieux, j'ai demandé les chiffres à M. Hirtzlin, chef des Services industriels. Je sais que les chiffres dans un discours sont assommants et que personne ne s'en souvient à la fin. Je vous donne uniquement les principaux : le pourcentage de la production d'électricité à Delémont reste marginal. Il est de 2.1 % en 2016 et de 2.2 % en 2017. Mon aspirateur va continuer encore longtemps d'être alimenté par la Grande Dixence. Ces prochaines années, les SID appliqueront la stratégie énergétique fédérale 2050 validée à plus de 71 % à Delémont. L'objectif national, hors hydraulique, en matière de production renouvelable est de 7.3 % en 2020 et pour mes presque 70 ans en 2035, on devrait 19 %. Je ne doute pas que le Conseil de Ville mettra tout en œuvre pour soutenir ces objectifs ambitieux voire les dépasser.

Tout devient "smarter". Après les labels *Cités de l'énergie* se profile l'enjeu des villes intelligentes, les villes comptent pour deux tiers de la consommation d'énergie et pour 70 à 80 % des émissions de gaz à effet de serre dans le monde. Le concept "Smart City" demande aux villes de s'engager à utiliser de la manière la plus intelligente et la plus efficace possible leurs ressources, en recourant aux nouvelles technologies de l'information. Les villes servent de laboratoire et s'échangent les bonnes solutions pour l'avenir. Par exemple, on trouve des plates-formes de gestion pour rassembler toutes les données de consommation des bâtiments et de leur approvisionnement. Cela permet le suivi des performances énergétiques des émissions de CO<sub>2</sub> et constitue une aide de décision directement utilisable pour les délégués à l'énergie des villes. Un autre exemple, grâce aux traces laissées par nos téléphones mobiles, il est devenu possible de visualiser en temps réel tous nos déplacements. Swisscom est en train de développer une offre de type Smart City pour exploiter ces données de base, anonymisées. Les résultats permettent de recenser combien de pendulaires sortent, entrent, traversent la commune et combien de personnes y circulent. A mes yeux, ces trois grands thèmes que sont la mobilité douce, le renouvelable et la révolution digitale pour repenser les villes seront les moteurs du changement de ces prochaines années.

Delémont joue un rôle primordial dans sa couronne mais aussi au niveau du canton. Elle exige de l'inventivité, de la créativité, que ses citoyens puissent s'y épanouir. En tant que capitale, elle doit aussi être un exemple pour le canton. Continuer à relever les défis précités permettra de poursuivre son épanouissement et de tout mettre en œuvre pour que nos citoyens puissent y vivre heureux. Grâce à ces engagements, Delémont offre aujourd'hui une grande qualité de vie à ses habitants et cela doit se poursuivre.

En conclusion, je vous invite, lors de cette législature, à faire preuve de créativité, à être curieux, à éviter la paresse intellectuelle d'une pensée unique et surtout à croire en votre capacité à faire changer les choses et à les communiquer, afin de construire en commun de belles réalisations. Et le mot de la fin, Mesdames et Messieurs, chers citoyens, sera le mot "merci" pour votre écoute attentive.

#### b) 1<sup>ère</sup> vice-présidence

**M. Pierre Chételat**, PLR, propose la candidature de M. Christophe Günter à la 1<sup>ère</sup> vice-présidence du Conseil de Ville 2018.

**DECISION : M. Christophe Günter est élu à la 1<sup>ère</sup> vice-présidence du Conseil de Ville 2018, par 37 voix.**

#### c) 2<sup>e</sup> vice-présidence

**M. Jérôme Corbat**, CS-POP, Verts, propose la candidature de M. Rémy Meury à la 2<sup>e</sup> vice-présidence du Conseil de Ville 2018.

**DECISION : M. Rémy Meury est élu à la 2<sup>e</sup> vice-présidence du Conseil de Ville 2018, par 36 voix.**

#### d) Scrutateur 1

**M. Renaud Ludwig**, PCSI, propose la candidature de M. Jean-Paul Miserez au poste de scrutateur 1 du Conseil de Ville 2018.

**DECISION : M. Jean-Paul Miserez est élu au poste de scrutateur 1 du Conseil de Ville 2018, par 36 voix.**

**e) Scrutateur 2**

**M. Pierre Brulhart**, PS, propose la candidature de Mme Kathleen Gigon au poste de scrutateur 2 du Conseil de Ville 2018.

**DECISION : Mme Kathleen Gigon est élue au poste de scrutateur 2 du Conseil de Ville 2018, par 36 voix.**

**M. Grégoire Monin**, PS, remercie M. Jude Schindelholz pour son engagement lors de son année de présidence. Il relève la rigueur, l'efficacité et la clarté avec lesquelles M. Schindelholz a dirigé les séances, de même que les différentes visites organisées en 2017 à l'intention du Conseil de Ville.

**Discours de M. Jude Schindelholz** : M. le Président, Mesdames et Messieurs, chers collègues, tout d'abord j'aimerais féliciter Olivier Montavon pour sa brillante élection et lui souhaiter beaucoup de satisfaction à la tête de notre ville et de notre Législatif. Cher Olivier, pour être président en 2018, il fallait au moins un sportif de son acabit. En tant que coureur accompli, tu atteins souvent l'arrivée avant les autres. Ici tu vas faire un exploit : boucler une année présidentielle en neuf mois seulement. C'est plutôt du sprint que du marathon mais je te souhaite beaucoup de plaisir. Bien évidemment, j'adresse aussi mes sincères félicitations aux autres membres du Bureau qui ont été élus ce soir, salutation en particulier à Jean-Paul Miserez qui va tenter de me battre sur la durée du mandat de président mais en deux fois, c'est un peu de la triche. J'adresse aussi mes très vives félicitations à vous toutes et tous qui acceptez de siéger dans ce Législatif et qui avez été élus pour cette législature. J'ai déjà eu l'occasion de remercier mes collègues du Bureau du Conseil de Ville mais je me permets de vous réitérer mes remerciements. On a vraiment travaillé en bonne intelligence, en équipe, et ça a vraiment bien fonctionné. J'adresse aussi mes remerciements à Mme la Chancelière Edith Cuttat Gyger, et à son adjointe, Mme Nadia Maggay, toujours disponibles et extrêmement compétentes. Je vous remercie en particulier pour votre engagement au cours de ces derniers mois, où tout n'a pas toujours été simple avec le recours sur le résultat des élections qui a amené beaucoup d'incertitudes et nous a un peu forcés à naviguer à vue, à changer de cap au dernier moment, mais on arrive à bon port, je crois. Mesdames et Messieurs, j'espère dans tous les cas, comme l'a dit Grégoire Monin, m'être montré digne de votre confiance. J'ai vraiment le sentiment que les débats se sont bien déroulés et je garde en particulier en mémoire le débat sur le Plan d'aménagement local et la déchèterie régionale où là, ça a été aussi un marathon puisqu'on a fini la séance quasiment à 23 heures. Mais comme toujours, à la fin, tout se finit bien.

La présidence du Conseil de Ville, c'est surtout une année de rencontres, de contacts, qui sont rendus possible par ce poste. Grégoire Monin aussi m'a coupé l'herbe sous le pied en citant EasyDec SA et Caritas, mais c'est vrai que cela me tenait vraiment à cœur de montrer la diversité de la ville, les défis qu'il y a à remplir dans la ville sur le plan social, sur le plan économique, et que le Législatif ait aussi la possibilité d'être présent auprès des différentes institutions de notre ville. Finalement, j'adresse mes remerciements à mes camarades du groupe socialiste, à Grégoire Monin aussi en particulier qui s'est, je pense, donné pas mal de peine pour faire ce joli discours. Je salue aussi mon beau-frère qui a eu cette magnifique formule du président Ovomaltine, je pense qui va rester dans les esprits encore quelque temps. Et comme cela a été dit, mon engagement politique a été possible grâce à ma famille, je remercie en particulier mes beaux-parents, mes parents, qui ont gardé mes enfants plus souvent qu'à leur tour pour assurer les différentes obligations. Et pour clore ce discours, je souhaite former un vœu, c'est celui que lors de cette nouvelle législature, nous ayons toutes et tous à cœur de développer une culture de l'écoute et du dialogue pour dépasser les frontières partisanes. Je vous remercie de votre attention.

**M. Olivier Montavon**, président, au nom du Bureau, remercie M. Jude Schindelholz pour son année présidentielle et lui remet un présent.

La séance est levée à 19 h 05.

AU NOM DU CONSEIL DE VILLE

Le président :

La vice-chancelière :

Olivier Montavon

Nadia Maggay